FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province: New Brunswick — District No. 34 — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 21 — {in / dans} Parish of Grand Falls — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Leeylon Sullivan — {Enumerator. / Recenseur.}

Number of the dwelling house in the order of visitation	Number of the family in the order of visitation	Name of each person whose usual place of abode was with the family on the first day of June, 1911. / Nom de chaque personne ayant sa famille, le mois de juin 1911.	Place of abode. Citizenship, or if not a citizen, country of which subject or citizen. Name of city, town or village, or if in the country, township or parish. Name of province or territory. Street and house number (if in city, town or village). Or other description. / Lieu de domicile. Citoyenneté, ou pays dont sujet ou citoyen. Nom de la cité, ville ou village, ou si à la campagne, du canton ou de la paroisse. Nom de la province ou du territoire. Rue et numéro (si dans une cité, ville ou village). Ou autre désignation.	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de la maison.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration in Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Travailleur à son compte.	Whether actually at work on the day of the census. / Si travaillant le jour du recensement.	Whether out of employment on the day of the census. / Si sans emploi le jour du recensement.	Number of weeks employed in 1911. / Nombre de semaines employé en 1911.	Wages earned in 1911 in chief occupation or trade. / Salaire gagné en 1911 dans l'emploi principal ou métier.	Wages earned in 1911 in other occupation or trade. / Salaire gagné en 1911 dans un autre emploi ou métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Days of work per week. / Jours de travail par semaine.	Total earnings in 1911 from other than chief occupation. / Total des gages en 1911 d'un autre emploi que l'emploi principal.	Total earnings in 1911 from all occupations. / Total des gages en 1911 de tous les emplois.	Has the person been in receipt of charitable aid during the year? / Cette personne a-t-elle reçu l'aide de la charité pendant l'année?	Insurance held at date. Using it. / Assurance en vigueur à date. Usage fait.	Insurance held at date. Against accidents. / Assurance en vigueur à date. Contre accidents.	Insurance held at date. Cost of insurance in cents. / Assurance en vigueur à date. Coût de l'assurance en cents.	Months not attended to duties. / Mois sans fréquenter l'école.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue habituellement parlée.	Tribal or Indian group to which person belongs, if any. / Tribu ou groupe indien auquel appartient cette personne, s'il y a lieu.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		" " Amber	" "	F	Daughter	S	Dec	1909	1	N. B.			Irish	Canadian	Anglecan	ng																						
2		" " Ellen	" "	F	Daughter	S	March	1908	3	N. B.			Irish	Canadian	Anglecan	ng																					
3	27	27 MacLaren Frank	Four Falls	M	Head	S	April	1877	34	N. B.			Scotch	Canadian	Anglecan	Laborer	Farmer		yes		No	yes	yes	On Farm	50	20	10		150			1000		1850				
4		" " Thomas	"	M	Father	S	July	1809	31	N. B.			Scotch	Canadian	Anglecan	Laborer		11	9	00		yes	yes	Railway	40		40		900			1000		1850				
5		" " Nancy	"	F	Mother	M	May	1858	53	N. B			Irish	Canadian	Anglecan	None																					
6		" " Alexander	"	M	Father	M	June	1833	77	N. B.			Scotch	Canadian	Anglecan	Farmer	R. Inc				yes																
7	28	28 Grant Archibald	Four Falls	M	Head	M	Sept.	1884	26	N. B.			Irish	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	00		yes																
8		" " Beatrice M.	"	F	Wife	M	Aug.	1887	23	N. B.			Irish	Canadian	Baptist	None																					
9		" " Kenneth E.	"	M	Son	S	July	1907	3	N. B.			Irish	Canadian	Baptist																					
10		" " Louise	"	F	Daughter	S	March	1909	2	N. B.			Irish	Canadian	Baptist																					
11		" " Carrie	"	F	Daughter	S	May	1911	11 dy	N. B.			Irish	Canadian	Baptist																					
12	29	29 Watson Alexander	Four Falls	M	Head	M	Jan.	1876	35	N. B.			English	Canadian	Anglecan	Farmer	0	0	00		yes																
13		" " Annie	"	F	Wife	M	April	1881	30	N. B.			English	Canadian	Anglecan	None																					
14		" " Owen	"	M	Son	S	Jan.	1909	3	N. B			English	Canadian	Anglecan																					
15		" " Charles P	"	M	Son	S	Aug	1909	1	N. B.			English	Canadian	Anglecan																					
16		" " Peter	"	M	Father	W	Dec.	1832	78	N. B.			English	Canadian	Anglecan	Farmer	R.	Inc																			
17	30	30 Everett Dexter	Four Falls	M	Head	M	Feb.	1878	32	N. B.			English	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	00		yes																
18		" " Jessie	"	F	Wife	M	Jan.	1879	32	N. B.			Scotch	Canadian	Baptist	None																					
19		" " John	"	M	Son	S	Jan	1900	11	N. B.			English	Canadian	Baptist	None																					
20		" " Edward	"	M	Son	S	May	1902	9	N. B			English	Canadian	Baptist																					
21		" " Jessie	"	F	Daughter	S	Jan	1905	1	N. B.			English	Canadian	Baptist																					
22	31	31 Everett John N.	Four Falls	M	Head	M	Feb.	1862	44	N. B			English	Canadian	Anglecan	Farmer	0	0	00		yes																
23		" " Dora	"	F	Wife	M	May	1854	55	N. B.			Irish	Canadian	Anglecan	None																					
24	32	32 Everett Marshal	Four Falls	M	Head	M	Oct	1871	39	N. B			English	Canadian	Anglecan	Farmer	0	0	00		yes																
25		" " Rebeca	"	F	Wife	M	April	1876	35	N. B.			Scotch	Canadian	Anglecan	None																					
26		" " Carray	"	M	Son	S	March	1898	13	N. B.			English	Canadian	Anglecan	None																					
27		" " Gwynith	"	F	Daughter	S	April	1899	12	N. B.			English	Canadian	Anglecan	None																					
28		" " Gertrude	"	F	Daughter	S	April	1900	10	N. B.			English	Canadian	Anglecan	None																					
29		" " Ada	"	F	Daughter	S	July	1904	6	N. B.			English	Canadian	Anglecan																					
30		" " Ernest	"	M	Son	S	May	1907	4	N. B.			English	Canadian	Anglecan																					
31		" " Ernest	"	M	Son	S	July	1909	1	N. B.			English	Canadian	Anglecan																					
32	33	33 Everett George R	Four Falls	M	Head	M	June	1836	74	England	1847		English	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	00		yes																
33		" " Mary	"	F	Wife	M	June	1839	71	United States	1860		Irish	American	Methodist	None																					
34		" " Miles	"	M	Son	M	Dec.	1881	29	N. B			English	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	00											1000	35	1728						
35		" " Eva	"	F	Daughter	M	Nov.	1896	15	N. B.			English	Canadian	Methodist	None																					
36		" " Louisa	"	F	Granddaughter	S	May	1911	10 dy	N. B			English	Canadian	Methodist																					
37	34	34 Clark James	Four Falls	M	Head	M	Feb.	1867	44	United States	1907		Irish	American	Anglecan	Farmer	0	0	00		yes																
38		" " Amelia	"	F	Wife	M	Nov.	1868	44	N. B.			English	Canadian	Anglecan	None																					
39		" " Stella	"	M	Son	S	March	1892	19	N. B.			Irish	Canadian	Anglecan																					
40		" " Clarence	"	M	Son	S	July	1896	14	N. B.			Irish	Canadian	Anglecan	None																					
41		" " Pearlie	"	F	Daughter	S	Sept.	1900	10	N. B.			Irish	Canadian	Anglecan	None																					
42	35	35 Clark Newman	Four Falls	M	Head	M	Jan.	1889	22	N. B.			Irish	Canadian	Anglecan	Farmer	0	0	00		yes																
43		" " Lizzie	"	F	Wife	M	Feb.	1891	20	N. B.			Scotch	Canadian	Anglecan	None																					
44	36	36 Brown James	Four Falls	M	Head	M	Jan.	1867	43	N. B.			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	0	0	00		yes																
45		" " Mary J	"	F	Wife	M	Feb.	1873	38	United States	1884		Irish	American	R Catholic	None																					
46		" " Ro	"	M	Son	S		1899	16	N. B			Irish	Canadian	R Catholic	Laborer	None	0	9	00		yes																
47		" " Ruth	"	F	Daughter	S	Feb	1899	12	N. B			Irish	Canadian	Catholic																					
48		" " Catherine	"	F	Daughter	S	Jan	1907	4	N. B			Irish	Canadian	R Catholic																					
49																																				
50																																				